• EN **PREMIÈRE PARTIE**

VÒR ZWÀNSICH JÒHR

de Patric & Gabriel

PRÉSENTÉE PAR **LA TROUPE DES JEUNES**

Une ferme, gérée de main de maître par la Batronne, comme dirait la servante. D'autres personnages comiques que l'on attend de voir dans cette entreprise seront présents pour vous faire passer un agréable moment.

E Buurerei gemèèschddert vùn, de Mààd nènnt se de Batronne. Die zwei mém gànse persoonààl hànn ìm Sìnn, èich während dèm Schdìck zùm Lààche se brìnge.



• JULINE BALVA

SOPHIE SAUVAGE



• TOM BALVA

ÀLFOSS



• EVAËLLE BARTHELMÉ

MARIE



• LUCAS FRUMHOLTZ

EMILE



• JULIE OLESZEWSKI

BÈRDA



• BAPTISTE ROHRBACHER

GUSDAV



• LOUIS SCHUMACHER

BERNARD



• GABRIEL OLESZEWSKI

• PATRIC STEINER

ENCADRANTS

RONAL

GARAGE BAUER
10, rue Nationale
57410 SIERSTHAL
Tél. 03 87 96 37 80
Fax : 03 87 96 45 11

Fabrice BURLETT
Vente de Bois de Chauffage
49 Rue De Montbronn
57415 ENCHENBERG
Port: 06 85 75 35 13 ou 06 44 72 95 84
Mail: fab.burlett@gmail.com
Siret: 753 505 601 00017

Boulangerie Pâtisserie Stephanus et Fils
Carte de fidélité
12, rue de Strasbourg
57410 PETIT REDERCHING
Tél. 03 87 09 81 86
Fermé le lundi et mercredi APM

Coiffure Martine
13, rue Georges Pompidou
57410 ROHRBACH-lès-Bitche
✆ 03 87 02 79 34
Sur rendez-vous
COIFFURE MIXTE

Boucherie Charcuterie DUBOIS
32, rue Maréchal Foch
57230 BITCHE
03.87.96.00.75

CAFÉ RESTAURANT
La Table Paysanne
Fermé le lundi
Tél.: 03 87 06 23 22
Salle climatisée
• Menu du jour (né du marché) au vendredi midi
• A la carte le week-end
• Produits du terroir
2 rue de Hottviller - WEISKIRCH - VOLMUNSTER

SCIERIE LEJEUNE
Christian LEJEUNE
• Granulés de Bois • Plaquettes de Bois • Briquettes de Bois • Bois de Charpente • Panneaux de bois • Parquet • Lambris • Bardage
1 Chemin du Moulin
57410 SIERSTHAL
Tél : +33 (0) 3.87.96.31.70
Fax : +33 (0) 3.87.96.45.75
scierie.lejeune@free.fr

Georgel autos
Tél : 03 87 02 07 84
30 route de Strasbourg
57410 Rohrbach lès Bitche

GOSSMANN POSE
Vente et pose de portes et fenêtres pvc
21 rue de la Chapelle 57410 Bettviller
+33676496121
Gossi68@hotmail.fr

MOTRIO
L'Atelier Auto
ZA Rue des Genêts
57620 LEMBERG
09 52 63 08 86

CUISINE - RANGEMENT -DECORATION
TRAVAUX - PORTE D'INTERIEUR - RIDEAU
CkHabitat
Votre studio Habitat à Petit-Rederching
8 rue de la Libération 57410
Uniquement sur RDV
07 66 15 41 93
KRIEGEL CHARLENE
Conceptrice & Décoratrice - Gérante

S'FRESCHE THEATER

Likez, partagez et commentez sur :

/freschetheater

Création graphique : Chloé KEUPER | Imprimé par Medialogik - Dra chenbronn | Ne pas jeter sur la voie publique.

SIERSTHAL

S'FRESCHE THEATER VÙN SIERSCHEL-LAMBACH

SPIELT IM ESPACE VITRAC-SAINT-VINCENT



MINER MÀNN ÌSCH ZE VERLEHNE !

E LÙSCHTSPIEL IN 2 AKTE VÙM CLAUDY VON DER SCHWYZ

La troupe des jeunes présente

EN PREMIÈRE PARTIE

VÒR ZWÀNSICH JÒHR

De Patric & Gabriel

DATES 2027

Dimanche 10 janvier à 14h45
Samedi 16 janvier à 19h45
Dimanche 17 janvier à 14h45
Dimanche 24 janvier à 14h45
Samedi 30 janvier à 19h45
Dimanche 31 janvier à 14h45
Dimanche 07 février à 14h45
Dimanche 21 février à 14h45

À LA BOÎTE NOIRE DE MEISENTHAL

Samedi 27 février à 19h45

Les recettes des entrées seront reversées aux associations « Les Cœurs Éléphant » et « Lys'Espoir »

BILLETTERIE 2027

Points de vente

Presse Loto Laurence (Petit-Réderching)
Boucherie Dubois (Bitche)
Valérie Coiffure (Sarreguemines)

RÉSERVEZ EN LIGNE !

RESERVATIONS /freschetheater

Site internet : **www.fresche-theater.net**



• SAISON **2027**

L'hôtel « Sùnneberig » est au bord de la faillite. Pour sauver l'établissement, la famille Muller imagine une solution aussi originale que loufoque : louer le gendre à une clientèle en quête d'un homme à tout faire, pour des missions aussi variées qu'inattendues !

Mais Jimmy, mari volage et peu passionné par le travail, trouve rapidement la parade : il se fait engager par une jeune femme qui semble avoir pour lui des projets… pour le moins coquins !

Seulement voilà, rien ne se passe comme prévu. Notre Don Juan de pacotille se retrouve bientôt pris au piège, confronté à sa femme, son ex-femme, sa maîtresse et son petit ami adoré. Attention, ça va chauffer au Sùnneberig !

S'Hotel « Sùnneberig » steht kùrz vor m' Bànkrott. S'Gäld fählt ìn alle Ecke. Far s' Geschäft ze rette, kùmmt d'Familie Muller ùf e gànz verrìckti Idee : sie wìlle d'r Dòchtermànn an Kùne verlehne far allerhànd komische Ärwete.

Awer d'Jimmy, e Fraueheld, wù s'Schaffe nìt erfùn hat, find schnell e Lesùng. Er losst sich vùn ere jùngi Dàm ìnschtelle, wù sine Dìnschte drìngend brucht.

Nòdìrlich geht nìx wie geplànt. Ùnser Casanova mùss jetzt fertig wäre mìt sinere Frau, sinere Ex-Frau, sinere Maîtresse und sinem ìntime Copain. Jetzt wärd's brenzlig im Sùnneberig !



• CHRISTOPHE BARTHELMÉ

MULLER
Patron de l'hôtel



• ROSE-MARIE ANTZ

GABY
Épouse de Muller



• JOSIANE BOULLIUNG

MARIE
Fille de Muller



• BRUNO ROHRBACHER

JIMMY
Époux de Marie



• CHLOÉ KEUPER

SOPHIE
Maîtresse de Jimmy



• PATRIC STEINER

SEPP
Paysan



• TATIANA HOFFMANN

LYDIE
Fille de Sepp I
Ex-femme de Jimmy



• SYLVIE PETIT

LOUISE
Propriétaire d'une boucherie



• DAMIEN KEUPER

LULU
Fils de Louise I
Bon ami de Jimmy



• JÉRÔME BARTHELMÉ

DEPFELE
Journaliste



• MARIE-CLAIRE STEINER

SUWER
Directrice du Sydeme



ANNETTE BARTHELMÉ
• JOSEPH BARTHELMÉ

SOUFFLEURS